



Bozen, 05.09.2019

Bearbeitet von:  
Evi Chizzali  
Tel. 0471 417553  
Evi.Chizzali@schule.suedtirol.it

An Udo Ortler  
[Udo.Ortler@provinz.bz.it](mailto:Udo.Ortler@provinz.bz.it)

An die Evaluationsstelle

An das Gehaltsamt des Lehrpersonals  
An das Amt für das Lehrpersonal

**Abordnung an die Evaluationsstelle für das Schuljahr 2019/2020**

Udo Ortler, geboren am [REDACTED]

**Nach Einsichtnahme in:**

das Landesgesetz vom 16. Juni 2008, Nr. 5, insbesondere in den Artikel 1/bis betreffend die Evaluation des Bildungssystems;  
das Dekret des Landeshauptmanns vom 5. November 2012, Nr. 39 betreffend die Durchführungsverordnung zur Evaluation des Bildungssystems des Landes;

in den Landeskollektivvertrag vom 8. Oktober 2007, insbesondere in den Artikel 12 (Schulführungskräfte an der Dienststelle für Evaluation);

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 637 vom 13.06.2017 betreffend die Klassenbildung und das Plansoll in den Grund-, Mittel- und Oberschulen für die Schuljahre 2017/2018 bis 2019/2020;

die Einvernehmenserklärung der Schulführungskraft zur Abordnung an die Evaluationsstelle für das Schuljahr 2019/2020

**wird mitgeteilt dass:**

die Schulführungskraft Udo Ortler für den Zeitraum vom 1. September 2019 - 31. August 2020 an der Evaluationsstelle für die deutschsprachige Schule in Bozen eingesetzt wird;

der Zeitraum der Abordnung in jeder Hinsicht als Schuldienst gilt;

für den Zeitraum der Abordnung Herrn Udo Ortler eine Positionszulage unter der Anwendung des Koeffizienten 1,4 zusteht;

die Schulführungskraft eine im Landesplansoll gemäß Beschluss der Landesregierung vom Nr. 637 vom 13.06.2017 vorgesehene Stelle besetzt.

**Rechtsmittelbelehrung:** Für alle Rechtsstreitigkeiten, die dieses Dienstverhältnis betreffen, ist das ordentliche Gericht als Arbeitsgericht zuständig. Dem Rekurs kann laut Artikel 410 der Zivilprozessordnung ein Schlichtungsverfahren vorausgehen. Gemäß Artikel 412 Zivilprozessordnung kann ferner ein Schiedsgerichtsverfahren angestrebt werden.

Freundliche Grüße

Der Amtsdirektor

Wolfgang Oberparleiter

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: WOLFGANG OBERPARLEITER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-BRPWFG65M25Z112P

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 696a4d

unterzeichnet am / sottoscritto il: 05.09.2019

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 24.09.2019 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 24.09.2019